



volg je zorg

توفير إمكانية الاطلاع على بياناتك الطبية عبر نقطة الصلة الوطنية (LSP) فقط إذا سمحت بذلك

ماذا تقرأ في هذا المنشور؟

يمكن لطبيبك العام أو لصيدليتك أن يتبادلوا بياناتك الطبية مع مقدمي الرعاية الصحية الآخرين، مثلاً إذا احتاج طبيب آخر أو صيدلية أخرى لبياناتك لمساعدتك بسرعة وفعالية. ويتم تبادل بياناتك الطبية عبر نقطة الصلة الوطنية (LSP) فقط إذا سمحت بذلك. تقرأ في هذا المنشور كيف يتم ذلك بالتحديد، وتقرأ كيف يمكنك إعطاء الإذن من أجل ذلك.

إذا كنت تعالج من قبل أخصائي، مثل طبيب الشيخوخة أو أخصائي الصحة العقلية، فيمكنهم أيضاً مشاركة سجلاتك الطبية مع مقدمي الرعاية الصحية الآخرين.

هل من المهم أن يتمكن مقدمو الرعاية الصحية الآخرون من الاطلاع على بياناتك الطبية؟

طبيبك العام وصيدليتك على معرفة ببياناتك الطبية. ولذلك فهم قادرون على معالجتكم بشكل فعال وآمن. ولكن ماذا لو اضطررتم إلى الذهاب (في حالة طارئة) إلى طبيب آخر أو صيدلية أخرى؟ أو ماذا لو كنت عند طبيب أخصائي أو صيدلي في مشفى أو عند مؤسسة رعاية صحية أخرى؟ في هذه الحالة يكون من المهم أن يتمكن الطبيب الآخر أو الصيدلية الأخرى من الاطلاع على أهم البيانات الطبية الخاصة بك لكي يتمكن من معالجتك بشكل سريع وآمن وفعال، ولا تحتاج أيضاً إلى تكرار بياناتك الطبية كل مرة من جديد.

كيف يتمكن مقدمو الرعاية الصحية الآخرون من الاطلاع على بياناتك الطبية؟

يمكن لطبيبك العام ولصيدليتك أن يوصلوا حاسوبهم بنقطة الصلة الوطنية (LSP): وهذا نظام آمن وموثوق به. وعبر نقطة الصلة الوطنية (LSP) يمكنهم تبادل أهم بياناتك الطبية. ويمكن لطبيب آخر أو لصيدلية أخرى الاطلاع على بياناتك الطبية عبر نقطة الصلة الوطنية (LSP) باستخدام تسجيل دخول آمن وكلمة السر. ويمكن ذلك فقط إذا كان ذلك ضرورياً لعلاجك. ولا يتم حفظ بياناتك الطبية في قاعدة بيانات مركزية، فهي تبقى محفوظة في أنظمة حاسوب طبيبك العام وصيدليتك.

من له الحق في الاطلاع على بياناتك الطبية ومن ليس له الحق في ذلك؟

لا يمكن لمؤسسات التأمين الصحي، أو لأطباء العمل أو لأرباب العمل الاطلاع على بياناتك الطبية. ويُسمح لطبيب آخر أو صيدلية أخرى الاطلاع على بياناتك الطبية فقط إذا كان ذلك ضرورياً للتمكن من مساعدتك بشكل سريع وآمن وفعال.

ما البيانات الطبية التي يمكن الاطلاع عليها من خلال نقطة الصلة الوطنية (LSP)؟

يمكن لمقدمي الرعاية الصحية من خلال نقطة الصلة الوطنية الاطلاع فقط على أهم بياناتك الطبية. ويرى الأطباء العموميون:

- اسمك، عنوانك وعمرك.
- معلومات حول صحتك (فرضاً مثل قياسات ضغط الدم).
- معلومات حول زيارتك الأخيرة لطبيبك العام.
- معلومات حول تواجد حساسية ما لديك.
- معلومات حول الأدوية التي وصفها لك طبيبك العام.
- معلومات حول الأدوية التي استلمتها من الصيدلية.
- معلومات حول فرط الحساسية لبعض أنواع من الأدوية.

يمكن الاطلاع فقط على البيانات المتعلقة بالحساسيات لديك، وبالأدوية وفرط الحساسية من قبل الأخصائي في المشفى أو العامل لدى مؤسسة رعاية صحية أخرى. ويطبق هذا أيضاً على الصيدلية الأخرى أو الصيدلية في مؤسسة.

كيف تسمح بتبادل بياناتك الطبية عبر نقطة الصلة الوطنية؟

يمكنك إعطاء الإذن عبر 3 أساليب مختلفة:

- الخيار 1: تقول لطبيبك العام أو صيدليتك إنك توافق على أن يقوموا بتبادل بياناتك الطبية الحديثة.
- الخيار 2: تملأ استمارة الموافقة من هذا المنشور وتسلمها عند طبيبك وعند صيدلياتك. استمارة واحدة لطبيبك واستمارة لكل صيدلية.
- الخيار 3: تعطي الإذن عبر الموقع <http://www.volgjezorg.nl>.

تعطي الإذن لطبيبك العام ولجميع الصيدليات التي تتردد عليها كل على حدى. ويمكن لك أيضاً أن تعطي الإذن لطبيبك العام فقط أو لصيدلية واحدة فقط.

هل تريد إعطاء إذن ولكنك ترفض تبادل بعض بياناتك الطبية الخاصة عبر نقطة الصلة الوطنية؟ هذا ممكن. تشاور حول ذلك مع طبيبك العام وصيدليتك.

هل تريد معرفة من الذين اطلعوا على بياناتكم ومتى تم ذلك؟

يمكنك عبر www.volgjezorg.nl مشاهدة التقرير أو تنزيله أو طلب نظرة عامة والتي تعرض أي معلومات تم الاطلاع عليها ومتى ذلك.

هل يمكنك أن تعطي المشفى إذناً أيضاً؟

هذا ممكن ولكن ليس بواسطة Volgjezorg.

تطلب الكثير من المشافي غالباً بنفسها إذن من مرضاها لكي يتمكنوا من مشاركة الصور ومقاطع الفيديو مع المشافي الأخرى. يمكن للمشافي أيضاً تبادل المعلومات الطبية من خلال أنظمة أخرى، بحيث يكون لديهم حزم معلومات ونماذج موافقة خاصة بهم لطلب إذن.

ماذا يحدث إذا لم تعطوا الإذن؟

لن يتمكن مقدمو الرعاية الصحية الآخرين من الاطلاع على بياناتكم الطبية عبر نقطة الصلة الوطنية (LSP)، ولا في حتى في حالات الطوارئ. أنتم لكم القرار في إعطاء الإذن أو عدم إعطائه. ويمكنكم دائماً سحب الإذن. يمكنك القيام بذلك بواسطة طبيبك العام و/أو صيدليتك أو رتب ذلك من خلال volgjezorg.nl.

من المسؤول عن نقطة الصلة الوطنية (LSP)؟

الجمعية الهولندية لمقدمي الرعاية الصحية للتواصل في مجال الرعاية الصحية (VZVZ) هي المسؤولة عن تبادل المعلومات الطبية من خلال نقطة الصلة الوطنية الآمنة والموثوق بها.

مقدمو الرعاية الصحية مسؤولون عن مضمون بياناتك الطبية وعن الاستخدام السليم لنقطة الصلة الوطنية.

هل تريد المزيد من المعلومات؟

- اطلع على الموقع volgjezorg.nl ستجدون هناك أيضاً لائحة بمقدمي الرعاية الصحية الذين يستخدمون نقطة الصلة الوطنية (LSP).
- أو اتصل بنقطة معلومات VZVZ (من يوم الاثنين إلى يوم الجمعة من الساعة 8.30 إلى الساعة 17.00): 070 - 317 34 56.
- أو أرسل بريداً إلكترونياً إلى: info@volgjezorg.nl

هل تريد استمارات إذن إضافية؟

- اطلبها من طبيبك العام أو صيدليتك.

- أو حملها من الموقع volgjezorg.nl

(من أجل سهولة القراءة تم استخدام صيغة الذكر، ولكنها تنطبق أيضاً على صيغة المؤنث.)